大清宣統三年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書籍紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊嚮延有西人排印工藝甚精所有中國文字均能印刊並有石版字印大小機器均用精工刊

第八千七百六十八號

叻報

（本館在哥劈賓得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館叻登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵或文以及支離費解書概不登錄詞後 諸君來札府所自諒其須寫眞的里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

辛亥五月十七日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年六月三十號拜二） Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

外債亡國之殷鑒 （續十三日稿）

自英法承諾以上之規約後。。關於埃及之內政。。兩國政府。。名義上不負責任。。實際上實掌握其全權。。至一千八百七十九年。。伊斯麥爾被廢。。親王杜夫克踐立。。而歐洲之專橫愈甚。。埃及之大權。。已盡落英法二國之委員手矣。。觀其設置監查官發布之勅令。。則當時外人對於埃及之用意。。瞭如指掌。。茲揭其全文如左。。

第一條　監查官有監查國債及國內一切政務之全權。。又大藏大臣。。於每星期收入支出之計算書。。必須明於監查官。。其他各官府。。亦每月送報告書一次。。

第二條　監查官。。非有違犯所派遣之政府命令。。不得免職。。

第三條　英法兩國政府。。目下尚無執埃及國政之實施權。。故監查官現時之職務。。不得越尋問監督檢查之外。。

第四條　監查官位爵。。與大臣等。。無論何時。。得列於內閣會議。。但有發言權。。無投票權。。

第五條　於必要之場。。合監查官與國債監督委員協議。。得有臨時處分之權。。

第六條　監查官於國內各種之問題。。一年一回。。或數回。。編成文案。。報告於國王及國務大臣之前。。

第七條　監查官有指名諸官吏或淘汰冗員之權。。

由是論之。。財政之困難如彼。。監查官之大權如此。。欲埃及之不亡。。豈可得耶。。觀其英法委員於第一回之報告。。而埃及國破產情形。。已公揭事實於世界矣。。因外債償還之方法。。則列國亦不得不有整理委員之設。。英法而外。。德奧意伊同時與議。。此埃及外債關係。。所以為歐洲政治上之一大問題也。。國權派之宣言。。不過拒外國兵力之干涉。。若無此宣言。。以為各國口實。。而十八世紀之埃及。。亦一平和瓜分之埃及耳。。

雖然。。國家破敗與亡。。不關乎政策之權力。。全視乎國民之程度。。國民之程度低也。。則國民為政府之芻狗。。國民之程度高也。。則政府為國民之芻狗。。國民為政府之芻狗。。國家亡。。政府為國民之芻狗。。國家興。。近世泰西歷史貫通之觀念也。。法蘭西政界之方針也。。伊大利聯合之精神也。。英國近年本國與殖民地相聯合。。主張帝國聯合同盟之政策也。。此十八世紀後。。採用保護貿易諸國。。所必至之風潮。。蓋不如此。。不足以擴張經濟。。不如此。。不足以強固國權。。不如此。。不足以支配殖民主義。。而吸收他人之生命財產。。使隸他人之監督機關。。以實行其滅亡人國之手段。。若埃及與底猶尼斯之亡。。英法之小試其鋒耳。。況舉全國國民之精神。。以亡人國。。無所往而不達其目的哉。。然國民之所以為國民者。。必使居如何之程度。。而後可以保持己國。。而後可以滅亡人國。。而後可以握政治上之權力。。使政府為國民之芻狗。。此其故。。於英國國民觀之足矣。。夫英國自封建制度瓦解以來。。政治上之實權。。猶歸於王家之手。。與歐洲各國之制度。。無少差異。。所異者。。英國人民。。最富政治思想。。不慣受壓制之苦。。對於無責任政府。。時呈一攻擊之狀態。。故自一千六百八十九年。。協同貴族紳商各階級。。破壞王家專制。。以實行自治政體。。推維廉王即位而後。。英國經濟商業。。大為發達。。歐洲所稱英國國王為商業的國王。。英國國民為商業的國民者。。

在是矣。。自此以往。。英國人民普通之思想。。遂皆以殖民政策。。爲十八世紀之重要問題。。在國內則創立會社。在海外則專究殖民。。往往因外交上之大利害所關。。遂視內治上之小利害爲不足介意者。。如千六百年後。。東印度會社創設以來。。而全印占領之目的達。。千八百九十年境界條約締結以後。。而南阿統一之政策行。。此皆由國民之收其成效也。。其原其一種特別性質者。。經濟上生產之能力。。純以利潤投機制勝。。而不以直接供人之需用物爲目的。。藉金錢上之購買力。。視產業上之成力與否。。此各國經濟家所不及。。而英國國民已導其先河矣。。

選　未完

諭旨恭錄

○四月廿八日　召見內閣總協理大臣啟約張學華廣與○同日奉　上諭此次引見之擺咨京察一等未經記名人員陸嘉晉等共七十三員著五月初三日起按照名次先後每日五員呈遞膳牌伺候召見如是日未經召見仍於次日預備其餘各員以次遞推每遇星期亦遞推一日欽此○同日奉　上諭楚岫奏大員因病呈請開缺一摺塔爾巴哈台領隊大臣榮升著准其開缺欽此○同日奉　旨文琦著賞給副都統銜作爲塔爾巴哈台領隊大臣照例馳驛前往欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

本館譯電

（樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃陸參申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令一弁半市情不暢云

○奧意籌防土亂專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云奧國把守亞呂買年（土轄）之邊界及拿呂嗎侖海面以防偷運軍火意國駐紮怒勝蘇（土轄）之領事請派戰艦一艘以供保護之用云

○班國對摩之眞意專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云班京相臣申荷加拿里耶君在于議院宣言曰班國無意欲取摩國之土地及各國在于摩國亦無危險之慮云

○已革達賴之言電音　十四日英京勞打發來電音云架剌吉打電言大吉嶺通信員曾見已革達賴喇嘛談及藏事據稱中國已將西藏掌管派兵甚多往駐藏地彼（達賴自指）敢明言彼之人民被人壓制及人民之事經已雜亂又言現在中國駐藏大臣十分强硬及將藏民虐待藏京大臣電告外部陳請安籌辦法因爲辮子駐藏大臣之治下凡有藏民陳請之事均置不理云

○英京預備防閑慶典入擊之法電音　十四日英京勞打發來電音云凡向英皇加冕經行之路之街道製有極大之木門以便行慶之日巡差能將往來人隊約束巡差等准人出入是門一經計全足額卽將此門關閉云

○墨京地震人死个數電音　十四日英京勞打發來電音云英京太晤報得接紐約通信員電言此次墨京地震死者一千二百人云

○英京入口貨減之原因電音　十三日英京勞打發來電音云西五月英國入口貨物減少係因限制生棉糖樹乳之故云

選電

○要電　選錄　初六日港報接北京訪員專電云葡使催澳門劃界內閣因案卷不全電粵檢齊寄京以便開交涉○又電云憲友會初八日開成立會所定政綱六端重君主立憲促進帶責任內閣整各省財政開社會經濟講國民外交倡尙武教育○又電云督辦川粵漢鐵路大臣端方將辦事權限要請內閣已職但專理路工所有彈壓歸各督撫欵及外交歸部均不任責○又電云威海衛將闢作中英兩國公有港○又電云內閣諭都察院凡爭路之摺電一概勿奏○又電云內閣於初二日開正式議會○又電云鄂督因湘人爭路劇烈電促端方來幷預派迎護○又電云盛宣懷主嚴懲湘省爭路爲首數人內閣未決○又電云端方保前粵督袁樹勛爲川粵漢鐵路幫辦大臣○又電云盛宣懷劾湖南巡撫楊文鼎縱民抗旨幾釀事變故有初四日嚴斥之上諭○又電云端方請頒發關防奉旨依議○又電云學部奏仿日本成法設立中央教育會召集各省會員商議統一政策並酌給來京旅費奉旨依議○又電云郵政於初三日經移交李長帛管理幷有用人全權○又電云盛宣懷由某銀行滙銀二百萬到上海○又電云內閣郵部聞粵路無拒收回國有風潮因之極力議續借四兆磅爲修此路之用○初八日接北京訪員專電云皇帝明春典學樞密部酌擬章程○又電云陸軍大臣蔭昌奏上實行通國皆兵制慶邸以國民程度未及阻止○又電云郵部定逐漸裁設各省驛務增設郵政刻正趕辦郵政儲蓄費○又電云攝政王諭凡調遷省要缺人員禁止託病緩往以杜規避○又電云郵部前經奉旨裁汰部中冗員現盛宣懷奏請內電政郵政路政三項事極繁多請添設人員方足數用有旨依議○又電云學部定學

堂檢倣法國兵式體操○又電云內閣總協理大臣不負車政責任故車路處派哈漢章或馮國璋往閣請旨○又電云度支部飭造幣總廠運舊幣交奉天鎔鑄新幣○又電云片馬交涉一案現外部擬倣膠州灣辦法作爲租借與英○又電云內閣定七月後停選各省道府各員○又電云游美學生部擬續招一百名

閩　粵

○閩省防備　閩督於去月初六日接到外務部來電稱駐日本吳代辦稱學事與國民軍確有關係學生紛紛歸國無法阻止等語前聞留東學生傳播謠言藉端倡立國民軍有派人代表回國之說○中畧）倘有勾串匪徒意圖煽亂情事爲患甚鉅希嚴密設法防範（下畧）已由閩督通飭各屬密查矣

初七日又接到外務部電（上畧）有山西革留學生王津爲內地各報通信此等狂悖行爲實礙大局（中畧）希飭屬隨時嚴查按律辦理以免意外仍將辦理情形電覆（下畧）聞已由巡警道嚴密查防矣

提學司奉松督命令已將以上二電印刷頒給各學堂監督惟抄錄原電之外僅加請安一語亦一例公事也

後以上兩電之前日閩督曾接北京電稱各報喧傳各國圖謀中國且有刊發傳單開會演說情事殊堪詫異（中畧）並徹底根究造謠之人從嚴懲辦一面嚴禁因此開會演說毋任滋生事端（上畧）

○方案波析　方旺盧被譭一案疊誌前報方旺盧到道後經漳州商會及雲霄各界代表保領商會候訊屢經查訊並無確據日領失蹤照會十三款又復矛盾錯出不知官場便何態度尚未完結近聞又拘方某等三人到案此係方旺盧供該三人係串通日人設計陷害云

○弛禁專電　粵商自治會報界公會暨貴省崔子常翁到辦請府縣遨遊淮南北河各米徵日弛禁以濟東急雨暘時若早稻必豐足慰潯州總商會叩東

○西潦近信　近日西北二江潦水漲發三水河道漲至丈餘去月廿四日水勢稍殺復因廿九至廿七日雨多河水增漲二尺餘廿八日水勢稍定所有縣屬濱海沙田各種均被水浸低窪各店市水深至有四五尺廿九至初二水勢已落尺餘云

○大帮軍火　河南東四區昨初一日在區內搜獲大小鎗九十二枝刀三十二柄礮子十柄另一十六包其餘零星各件未計已赴督署稟報

○軍火續聞　河南溪峽起獲軍火一案經登前報查該處住宅經巡警檢查數次一無蹤跡近日均衆查悉搬去之任蓉爲女亂黨李徐氏担租形跡可疑由屋主吳某告知尹某轉稟區官幸而將軍火搜出區官人等因此獲獎然事前之疎忽誰實尸之耶

本　坡

○招充餉碼　北爲娘國家招充餉碼有示登報觀之便悉

○大放光明　日昨有輪由浮羅實美駕到坡載來土油二萬罐

○知法犯法　昨午三堂提訊三百七十一號吉實巡差被控竊取金約指案總差供稱有一日本婦爲圖自盡却留大醫院中該被告奉派看守此婦聞其竊取此婦之金約指此案關繫甚大請官展期及不准被告保出官着照所請行

○命案駭聞　華人某甲殆有狂疾昨在距坡六英里之淡申律刀砍某乙之首幾與身離巡差將甲拿住請醫察驗

○搶匪就獲　閩人劉福添寓某山園旅往循例報稱昨晚十點鐘行經美芝律被四潮人要之於道搶去衫一件值銀一元六角褲頭帶一條值銀二元四角一元紙幣六張共計值銀十元請爲查緝云云嗣由三百五十八號巡差今早三點餘鐘在美芝律將四潮獲逮之於案今午過堂展限乃訊

○竊案展訊　孟加里人實被控昨晚一點半鐘在淡申人爲暮屋內竊去衣物值銀元五角差拘於案今午過堂五日訊

○一蹶而絶　前日下午四有閩人某甲肩挑一担雪糕行至新巴虱勞猝然倒仆於巴虱內有數潮人見急出而然已不省人事魂歸地府矣巡差將其屍舁往醫院幷將糕雪水桃之以去

○彩家須牌　閩人許華吳彼三人同在距坡二英里半爲律彩家爲業被工部局差彩家未領牌照禀傳於案今訊判每罰銀五元

○逞兇罹罰　吉寧人亞昨日下午一點半鐘在小坡律與閩人黃猷購物因爭論竟敢逞兇以利刃刺黃差拘今午府訊判罰銀十元否則兩禮拜

○私賣烟灰　官膏局二十及二十六號巡丁宿一百四號巡差昨晚七點半鐘前往吉律門牌四十三號潮人蕭內查獲烟灰一盒即拘蕭以賣烟灰送之於案今午三堂判罰銀拾元

告白

緝匪逮案 ○孟加里人馬蝦逸升被控日昨到烏節律同籍人梳拿升屋內竊去衣箱一個內有現銀及銀票共四十一元嗣由一百四十號二畫差偕七十四號一畫差及一百三十五號暗差拘獲在其身畔搜出銀六十八元即逮之於案

北慕娘國家招充餉碼告示 ○北慕娘國家示 爲招商投票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北慕娘之餉碼限爿一年或兩年或三年爲期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有欲承充者其票限至西本年尼多末月一號中午十二點鐘爲止送交新拿爾輔政使司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第二年第三年可以不用同一餉數承充然此餉數不同之年份須照若干夥件訂立章程該承充人書明每一餉碼繳餉若千此碼乃係承充北慕娘全境或一部份之 烟 酒 賭 當等碼有欲領取餉碼約稿票筒及欲知詳細情形者可赴新拿爾輔政司署查詢或詢新嘉坡及檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港藥士里永士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年零沽烟價列下。

三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角特示

西一千九百一十一年六月十三號 給

印據聲明 ○啟者本號向在勿基門牌十七號開張有年凡與坡中各寶號來往交易取貨等事原用本號兌貨印取貨今因有不法之徒假用本號書柬取貨爲此合特佈告此後如有再用書柬向各寶號取貨者祈即認明送究毋被所騙否則自誤敝號決不坐理此佈

宣統三年五月十七日 永生元謹啟 丑

Ltitle' Oriental alBms
For Aches and Pains.

精醫[illegible]症之良藥

凡有頭痛及腦痛無論老少無一物可以即時永遠除痛及醫治全愈能如此等頂上急速及靈驗之物 烈多敦奧連打嗎巷 者凡孩子及少年人之痛症以此藥爲最妙老年人之脚氣及他症亦以此藥爲最良而無可比擬凡關外症此藥已有顯明其功用能復人之元氣幸勿自誤必須購得 烈多敦奧連打嗎巷 因爲此藥時常能治頭指及身上之痛症此藥已閱廿年治愈天下之人不能計算不但商民而且探地家礦務家等時常帶便此藥而歷彼長途此藥以敷治受傷人爲最宜

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售云

英一千九百零九年十月十四號

敬頌良醫 ○啟者康紹圖先生業擅岐黃術精靈素歷東方便留醫院當席有年所治愈者不知凡幾今春星洲方便醫院辦 先生慨然就聘遠道來叻弟等一病幾危幸得 先生一藥無以報德謹登報鳴謝並以告同胞之沾恙者

宣統二年五月十六日 弟張慎初頌

堪輿和緩 ○蔣再和先生福建人也少讀孔孟長究岐黃叻數載常藉筆墨以謀生學爛勸而嫻篤術愈究而愈精如先生覽羣書細心研究脣道精微仁心濟世知者往求診視得分刀圭沉痾立起眞是三部脈占心腹病一發藥貯太和春某等夙蒙三折宏恩消埃莫報又確驗其 先生之濟世回春治疾精純欲同胞咸知盧扁依然痌瘝無廢束手妥撮數語以登報端俾病者 先生寓在新嘉坡媽祖宮邊即直落亞逸門牌一百八十六號號內

宣統三年五月初九日

發祥號
鼎和與 林鶴軒
黃福隆 黃光談
黃福逢內 葉淑亮
顏開順內 陳石甫

道南學堂教員
周海旂
許濟侯
陳鼎五
莊丕唐
黃樸庭

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人在于下力山打焚物所中承充建築電機處之工役有欲領取合約格式紙票筒西六月一號拜四起前來本局之機器師寫字樓向大書記呈出壓票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其將此壓票銀十五元給回倘若已届交票之日而取票之人不將投遞則將其壓票銀十五元充公若本局欲令被選之人担保者照行又由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即票銀十五元充公又投票人必須將票封固書明承充該役字樣本局司理人限至西六月十五號拜四即華歷五月十九日中午以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百一十一年五月三十一號 新嘉坡工部局司理人披儿剌士承命謹啟

工部局告白 ○啟者特字通知茲本局爲照整頓公益整頓廿公加薄地方此法已蒙坡督在議政局批准因欲得地供造路及屋後小巷之用所准施行之圖式可赴本局機器師寫字取閱便悉及再通知衆人在于該處地方得有權利者請其自己或代理人前來申晏呂律本局寫字樓面見本總辦陳明在于該處地有何權利及欲索欵若干幷此通知本局意欲即時管理此地及即照圖興工特此佈 閱

英一千九百一十一年六月五號 新嘉坡工部局總辦夏里摆謹

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其組弗樓靈公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流霸士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流霸士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃爾施閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流霸士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流霸士多巴尼謹啟 對

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　慈勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿啲尼路頭

惹娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

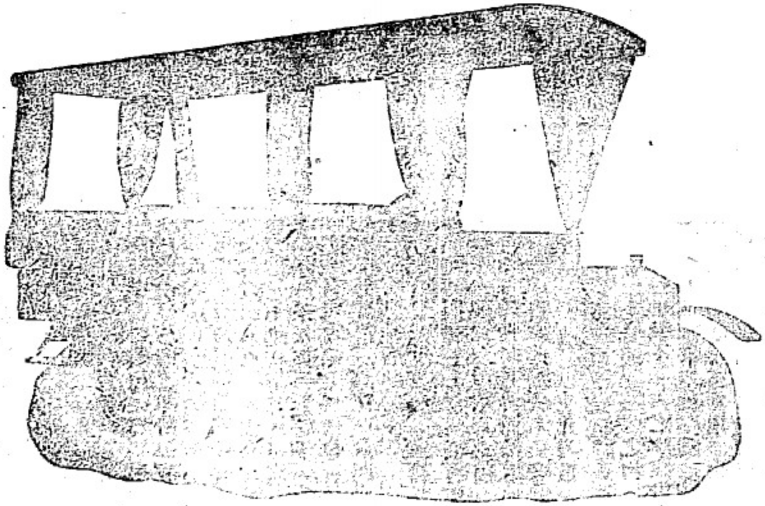
大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

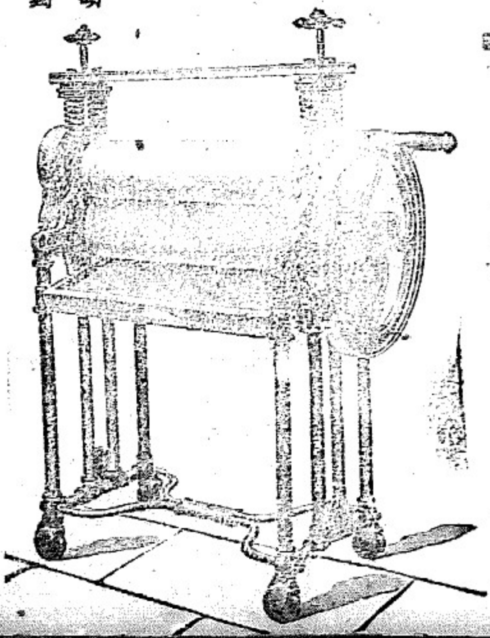
麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字樓設
在脊直里律發拮樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司探辦機器



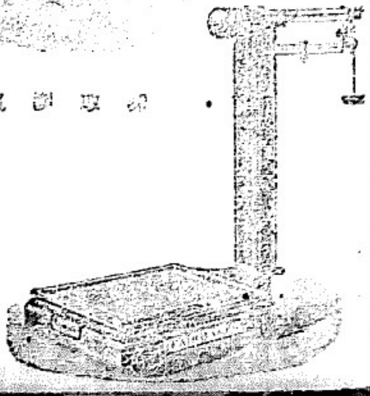
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦
務藝單有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈



鐵綫圖

[illegible]取樹乳器圖



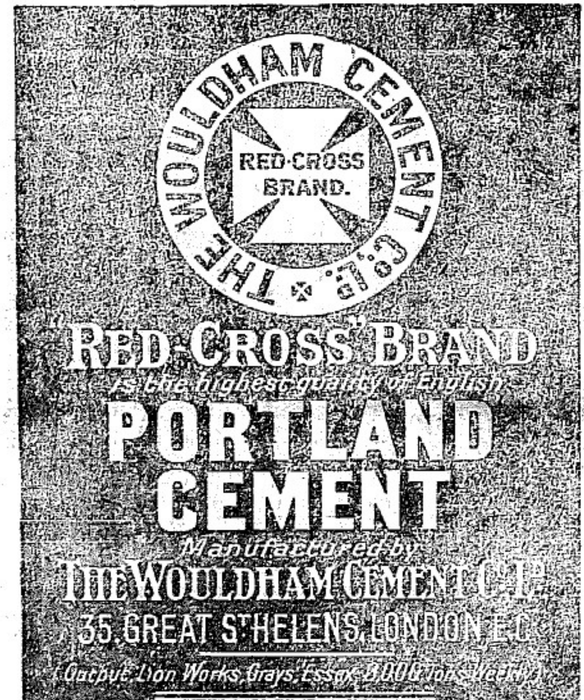
英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智中有限公司廣告

啟者本公司出售屈臧紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈臧施闔有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七稱標號之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及答四州府鉎大包工人所用 諸君有欲零購此灰者可赴下列各號採買 非立寶得力郎老蕬宮口協隆 元隆 怡永振 源豐 萬隆



智巴中有限公司謹啟

英一千九百十一年正月三號

叻報坿張

大清宣統三年辛亥
五月十七日禮拜二
隨報派送不取分文

事件

再續英國恭備新皇加冕大典紀盛

三宮現用之法冠　○倫敦城內尊藏該國宮廷寶物其中英帝之法冠共有數頂此內尤以該國先帝義華七世陛下在西歷一千九百零一年舉行加冕大典時所用者爲最大其華美亦幾非言語所能盡紀今則因新皇加冕在即其所用法冠猶未確定將來或即用先帝之物亦未可料至論及先帝之法口據言其法口之形式高則可及七英寸有半口之中央另有璧安雕刻十字寶架一座植立於上若連此十字寶架頂尖一併算入即可及九英寸又四分英寸之一之高加以此十字寶架之裝飾其質地全爲純金製就其端既鑲有金剛鑽石十顆而縱橫兩畫交加之中心又嵌有紅寶石一塊（此紅寶石倒緬印度之貢品）光輝尤覺燦爛此外尚加十字寶架之平面盡皆細鏤花草其上鑲嵌之金剛鑽石及碧色寶石紅色寶石以及珍珠等物亦復甚多其光輝四徹眩耀入目幾令人不敢正視其餘又如支撐此十字寶架之金鍊兩條及扶植此十字寶架之金座一座以及於法口沿輪厝等處殆無處不鑲嵌有金剛鑽石珠寶等物無數各相肆放其光彩可見將來英皇之冠此其榮光與威權所顯實有壓倒世界之概矣然以上猶僅言英皇法口之事也至論及皇太后此次所用之法口則又異是據言皇太后現已取在先帝當日舉行加口大典時之所用者爲之重新改造此改造大抵係將凡帶彩色之寶石一概拆去不用另以一大金剛鑽石居中嵌入四圍配合亦皆盡用金剛鑽石珍珠等兩種不雜他物通體晶瑩潔淨頗見特色即皇太后私蓄之金剛鑽石亦概加入於內是可見此一法口之價值矣以上爲皇太后所用法口如此若皇后現亦未定其雖多利亞女皇所用法口今日又爲無再用之理將來舉行大典之際大約仍將另用新式法口云　口代冠

仍未完

粵亂

廣東亂後之餘波

有人嚴參粵督張鳴岐濫殺無辜遇事張皇意在邀功摺上留中已見各報聞其人係給事中高濶生云

省城事平後惠州謠言未息尚復戒嚴察其原因無非港探失實所致昨張督因奉提復有亂黨擬在九龍火車頭惠之探報特即覆電云子陽午電悉匪因備嚴逐去具仰籌策擁容無任欽佩惟此股匪徒究有若干竄往何處懇確查電示由九龍至深圳火車未通港探所言不知何指由石龍至省火車沿途均有重兵駐紮已嚴密防堵

革黨首領黃興此次糾黨謀毀督署傳聞當時經已縱斃惟西報則多謂該黨首僅傷兩指事後逃往越南現張督特電飭欽廉道郭人漳迅速派員前往偵探如確係逃往越南即會商越督協拿解案以期淨絕根株云

初六日張督統率全省文武親臨祭奠死亡將弁其祭文爲張督手筆聞頗蒼涼沉痛當上香行禮時首俯而不仰目眶含淚各兵勇旁觀者多爲感動張督復以男兒欲報君恩重死在沙場是善終等語勗勉生者兵士多感動祭畢與各司道久談始行返署計文武官員到者不下百員比去年哭臨時擠擁數倍云

亂事以來智識鎮定者惟商界而商務各行亦多冷淡聞當行貨價月來又低三成故衣行則十得四五木器行全行冷淡即市面魚肉等日

需之品亦大致失色往年端陽節近小品如角黍荔菓菖蒲家家端尙今則雖逢令節淡然若忘噫元氣調復俟何時乎

城門歛錢原千遇禁新城太平油欄竹欄靖海五仙永淸小東各門向日守城勇丁於閉城後遇有步行出入收錢二文肩輿出入收銀五仙行人已不勝其擾自經此次亂事各勇丁更得藉口戒嚴因之爲利凡晚間出入城門步行勒收至二仙肩輿勒收至三角商民皆嘖有煩言不知主管官亦有所聞否耶

聞李水提現印出一書其標題曰敬告營勇并將照像電版綴在編內該書大致敘陳此次亂事皆仗各勇臨危奮力迅赴戎機深堪嘉尙嗣後仍當各矢忠勇云云昨已將此書頒發所部各營隊以爲紀念云

去月底羊城小北仁安新街第十二號門牌粵成公司頭髮店夥伴私逃無蹤僅剩零星貨物及家私而已後被該管分駐所巡長黎安鑒於此次黨獄多以業頭髮爲名今入屋留心搜查竟在大床被架檢出革黨同盟票紙百餘張該票刻板印刷甚爲精緻當即呈繳督署矣茲將該票抄錄如下中國同盟會會員（姓名籍貫）當天發誓同心協力驅除韃虜恢復中華平均地權矢信矢忠有始有卒如敢渝此任衆處罰介紹人某主名人某天運年月日又聞當日亂黨在街上會晤彼此各呼口號問以天字必答以運字今始悉該亂黨以天運二字爲年號

亂黨攻城所有出力營勇均已獲獎各兵輪奉調防守各隘亦均得力現張督爲鼓勵大衆策勉後來起見特將各兵輪亦一律分等給賞除輪上弁勇受傷陣亡另邮外計給賞全船者寶璧一百元江大江鞏江固各八十元廣元廣亨廣利廣貞龍驤各六十元電安廣乾各五十元雷虎廣保廣安安太安瀾安新安東安順元和平和平江飛熊福鵬保捷各四十元淸江新安西山西順西寧西意西興安平安濟報捷巨安善豐善富善昌保衛公濟各三十五元云

張督以省城佛山三水等處鐵路交通且三水河口直達港澳難保匪徒不無私運軍火輸入情事此次省城亂作而佛山同時響應兵力幾爲牽制查各路原設巡勇無多不過祗共彈壓於稽查保獲之實力向不充亟應添設大隊巡警以供巡察現於札委王令爲毅籌擬章程查察地段應設巡兵若干名總期部署嚴密策應敏捷大致此項巡警與市街巡警不同專以嚴查軍火以弭隱患爲宗旨

佛山路口紛歧八面受敵如必防守周密非千餘兵不足敷布惟官紳以通濟橋外及柵下文塔脚兩處實爲全鎮之咽喉重地先各撥客兵百餘名常川扼守查該兩地係南順入鎮必經之路故較他處尤爲注意云

佛山自風鶴驚後各行生意冷淡直達極點連日所見各商家道及貿易近況靡不縐眉蹙額愁苦異常現端陽在邇恍於各銀號周轉不靈遷處影響所及節賬愈難收支云

張督派委吳令光宗駐港開辦偵探所遇有潛圖不軌形跡可疑之人俾得隨時電致省中預爲防範各情經登前報茲聞初三日當道再派吳令偕同鄧都司瑤光赴港與港警道磋訂章程凡往來省港輪船互派偵探數人擬於初十日實行云

時論

論民主共和之政體自唐虞始

祖述民族者每以希臘諸子言治之書爲近今歐洲民主共和國之根據地空前絕後誠千古獨見之偉業也然攷吾國當唐虞之世揖讓主義純然一民主共和之政策也按堯典言不能爲民族之長者必不能爲萬邦之元后則當時民族之勢力非君權所能制馭已昭然若揭矣然則民主共和之主義非希臘諸子所獨創固無疑義而歐洲諸國特後起之少年耳洎乎唐虞代謝民氣浸以微矣夏禹塗山一會遂擴張君權以實行中央統一之業後世無道之君竊爲話柄以逞其暴戾恣横之行爲致數千年國勢滯留演成今日之怪象實夏禹之濫觴也

冷然

拆股辭明 ○啟者潭宜律陸佰石榮市復發號門牌七十三號酒店雜貨生意原是黃探黃庫黃恭三人合股開設今因黃探自從三月十五日經將名下股份抽出復發生意歸與黃庫黃恭二人承受從此生理盈虧均與黃探無干特此佈聞以免後論

宣統三年五月十一日 黃庫黃恭仝啟

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及衙封翎枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請粵督大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志顯揚者新早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永萬成謹啟

空地出稅 ○啟者茲敝有空地一段四萬英尺在振瑞律欲出稅於人此乃平坦之地可作晒貨物之需倘 諸君有欲稅用者請移玉到敝和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日 吳文燦謹白

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供醫院食物及雜物由西一千九百一十一年七月一號起計定以六閱月爲滿爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票寄于西一千九百一十一年六月十五號禮拜四即華五月十九日中午以前投交本署以憑選擇如欲投票者其票外必須寫明投交本署承供該物字樣并向本署取討印便之票簡照式塡寫方能合用而投票簡之時須將各物辦貯在樽中一同交到如須合共壓票則應交銀一百元爲質倘不取中其票即將此銀給回如已取中其票即須前約畫押至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

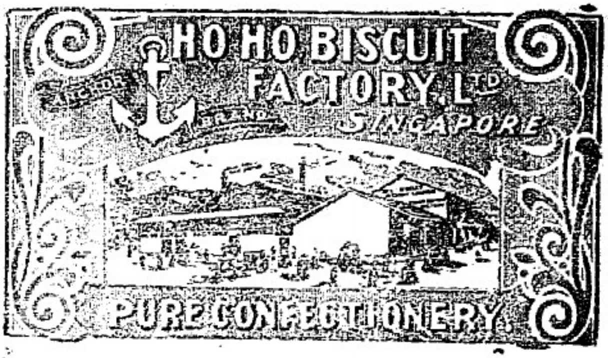
英一千九百一十一年五月二十六號　一三　示

周　萬拿龍　直汝敏　甘拿里　八打尼　萬崙　孟獲勝　六
宣邸　高鬥沙　占本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊亞沙德公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之馬希恕輪船定于六月七號禮拜三即華五月十一日開行　查加勝望輪船定于西六月十號禮拜六即華五月十四日開行　毛里末輪船定于西六月十四號禮拜三即華五月十八日開行　柔牙勝輪船定于西六月十七號拜六即華五月廿一日開行　勝勃渣厎勃輪船定于西六月廿一號拜三即華五月廿五日開行　亞十蘭輪船定于西六月廿四號拜六即華五月二十八日開行由本坡前往　丁加旁　美述　峇左　吉蘭丹　智



HO HO BISCUIT FACTORY LIMITED
COMBINATION
TRADE MARK

商標佈告

啟者敝公司洋糖餅
乾約頭係照上面所
刊樣式誠恐無恥之
徒假冒敝公司標
暗圖射利或彷彿
假魚目混珠自茲
告之後如敢假冒
立即控官究治決不
寬貸特此佈聞

宣統三年五月初七
日

和和有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華恕公司

鳥糞發傳廣告

啟者生成巴里士鳥糞包保中有純糞十五
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹
園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡
柔佛代理人山尼礁勿厎里公司謹
麻六甲

甘肅張少雲太守肖像

爾有風濕骨痛否○爾覺骨節筋絡有疼痛之慘苦否天寒時有更加劇否爾症由受寒受淫或由受潮而起否此即風淫骨痛之現狀也此種風濕常致身體發熱若不急治每屆冬令必將發現韋廉士大醫生紅色補丸已治無數之患最劇之風淫骨痛者請觀以下所載證書
曾京引見

張少雲太守自述爲風濕所困賴何服韋廉士大醫生紅色補丸而痊愈

甘肅候補知府蘭州羊毛總辦張少雲太守學堃甘肅總兵之公子也嘗承來函極讚韋廉士大醫生紅色補丸之奇功茲特摘錄如左云○范希文有言曰不爲良相願爲良醫以醫者救世之心功同良相故也竊明韋廉士大醫生紅色補丸者誠可謂當世第一之良醫矣丁未秋鄙人赴引道經鄭鄉爲雨所阻淹留多日四體從此常發痿柔雖藥餌弗濟也迨至都門延請名醫多方診治所服之藥不過日除寒祛風間以茯苓藉免困倦而已寓京數月體弱如故不禁憮然嘆曰所謂岐黃扁鵲

而今安在耶一日與花逕布君遊舉步維艱力亦不支客曰公之疾雖非二豎之甚然亦嘗試服韋廉士大醫生紅色補丸否乎余曰未也客曰盍嘗試之當有奇驗行未數武即至華洋大藥房遂購兩瓶攜與俱歸如法試服頓覺神氣少健精力差強始信客言之不謬也及至服官甘肅忽忽四載缺掌風憲煩劣異常舉凡往來酬酢不啻案牘之勞形眠食起居日增康強之幸福者必歸功於紅色補丸益信韋廉士大醫生紅色補丸非虛傳也尤可異者從前骨瘦堪憐手無縛雞之力今則氣力倍增雖八十餘觔之鐵鍾亦不難舉非服韋廉士大醫生紅色補丸安得有此功效耶人感激深恩無以爲報爰修數語聯誌謝悃並以告我同人皆服韋廉士大醫生紅色補丸而得益壽延年之樂云爾○韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名凡由血不潔軟弱或腦筋失調所致各疾之聖藥 各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋頭韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 一實得力銀郵費不取

治愈張少雲君之病者

須買眞丸

堅拒假冒

眞韋廉士大醫生紅色補丸也

輪船啟行廣告 ○啟

麥撻士輪船有限公司之輪船
常川美國及滿洲者茲有武中
輪船約于西五月二十九號由
開赴上海 神戶 船中能收
物甚多 隨後又有加敏牙輪船
約於六月十七號開往 呂宋
日本港口 諸君欲知寄貨價
等項者請詢本公司代理人便
此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里實打公司爲

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左 本行批准共
本銀一百五十萬磅 取定本銀
一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲
積項共有三十二萬五千磅
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸
商存寄本銀行之項其一年
者以四巴仙息算 六個月限期
者以三巴仙半息算 三個月限
期者以二巴仙算 來往知期
則以二巴仙按日計算凡關銀行
總爲之生理本銀行均可承遵
諸君光顧請移 玉照臨面商
妥
大英一千九百零九年亦不果
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人
卜士嗎韓啟

新張告白

敬啟者本公司擇定西本年曆四月一號即華宣統三年二月初一日在水坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司以信招買屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業收租按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 諸事光顧者移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利 楊福河 全啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所標奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登高遠望者亦令人忘倦 英國新王本年六月即華五月登位將此爲鬧熱者可聆賞戲焉，此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久卽到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓樓上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎敬啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意樓　佛山漕涌里天相堂
石叻馬交街周昌記　大吡叻霹羅周昌泰
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生
省城藩司前義成昌　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林壺春製

宣統三年三月初九日

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人裘利洋行謹啟

輪船啟行告白 〇啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病歷

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管有痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凌寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。捷加桴鼓。雖然須與凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

即使購了偽藥。病未之除。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標為記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務為司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。

君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者。係欲敗壞司各脫之名。冀而故影射司各脫以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。 各大藥房俱有出售

中法藥房各種經驗靈藥

英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專為子嗣稀少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而庸醫或指為危症或指為胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則誤集爆烈兼毒害及性命至之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞真精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰催促壽算及後嗣更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實有返老還童回天造化之功也

服法 每日三次每次服一弍丸

價目 每瓶弍元正 每打念元

總發行處 石叻會豐商店 庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關 延年窒慾 夢洩遺精丸 每枝一元 每打十一元

衛生食品 功用無窮 黃雌童鷄汁 每枝一元半 每打十五元

補益身軀 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元

扶陽不燥 種子可期 九鞭壯陽丸 大枝二元 小枝一元

濟陰聖藥 女界奇珍 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

痔漏潛消 毫無痛苦 化痔靈仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聰官 立除痼蔽 耳聾立聽丸 每枝一元

去濁葆眞 止痛神劾 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店 吧城小南門中法藥房 庇能新街中法藥房 吉隆茨廠街盧同濟

士禮士標牛乳

取者此標之牛乳經由家國選于醫院而視為貴重之物此標乳共有三款 諸君有欲考詁請赴下列之行店如欲探講大者可赴惹直禮咨及子有限公為聆 牛乳計分三款 第一純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳第一精良從來未嘗有人販運叻及置純乳酪于罐內而不和

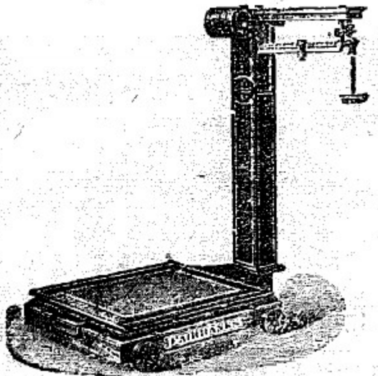
項藥料如此則以此款牛乳而孩童及壯者飲之最為有益而常用此牛乳他日長成身軀強天下上等之鑑頭牛乳為數無諸君欲買請到下列之行店可

安樂公司 源振豐 永和
衣勿南沙公司 義順公司
潤公司 廣仁與 廣南生
昌公司

英一千九百零九年三月三十

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白



二千磅價銀一百元

一千五百磅銀九十元

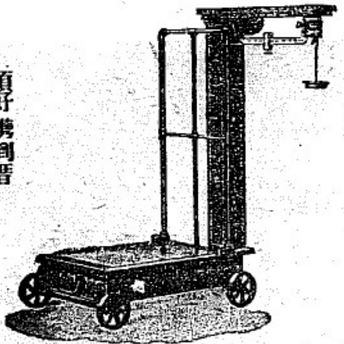
一千二百磅銀八十五元

一百二十砵九元

二百砵十六元

三百砵二十元

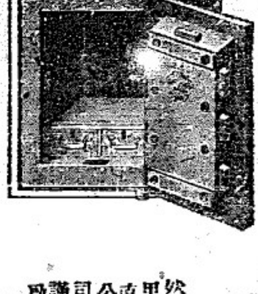
頂好携到厝



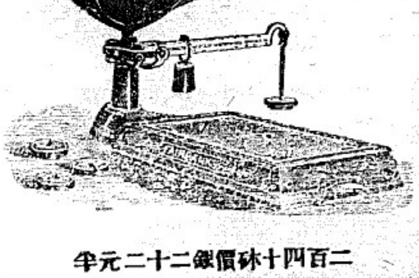
一千五百砵價銀一百元

一千二百砵價銀八十五元

上好鐵箱



二十寸	四十三元
二十四寸	五十二元
二十八寸	六十四元
三十二寸	七十二元
三十六寸	八十三元
四十二寸	一百廿一元
四十八寸	一百六十五元



二百四十砵價銀二十二元半

西一千九百一十年十一月十三號　然里直公司謹啟

南洋

澗水防疫種種 ○去冬有僑生男女班往澗演劇初到頗發熱鬧久而久之觀者漸少所入不足供開銷而公班衙又不肯再給開演字以是坐吃山崩苦不可言日來四處爲防疫之故禁止來往該班進退無路催發半資給諸角而已其有鴉片癮之脚色則莫不擾似痲瘋云公班衙爲防疫起見各巴虱許令暫停排停日用藥水洗濺坊架一概焚燒換用新板牛肉一項因無北役可排宰者遂少向時每斤値銀二角半日來加至每斤五角宰猪之戶每日按宰若干隻經已請驗給印日前因兵營突禁止食肉一星期故減宰二十餘隻寓亦地方火車站近荷蘭前往之地方日來凡由該站下車之客衣裳必需潔淨方可若稍污穢須被督役用藥水洗過並以藥水洗其足方肯放行云奴甯淡土庫日來因防疫故用藥水四桶留於門口凡要入之人以先洗脚如夥伴出街回來亦然常時凡持單要與土庫主書號者得自上樓近須託彼中之夥伴代爲上樓矣

高淵命案續誌 ○上月初十日敝報載高淵命案一則茲悉該埠嗎林樹乳園各工人騷亂時內有兩粵工一名溫冠受傷後入醫院一小時斃命一名桑新入醫院至廿一日斃命迨廿五高淵中級裁判廳士葛府官提訊由嶼律政司蘇保路君主控嶼護司羅文君亦到堂聽審府官再三研訊以粵工林珍華毆傷福州工長梁經甚罪無可逭判令監禁六閱月其餘被拘之粵工六十三名雖犯刑律第一百四十八條聚衆擾亂之律惟恃因平日屢受工長之薄待慣而出此故情尚可原且念其拘留於警署亦有半月遂均從寬判釋但戒飭下次不得再犯至本月初二日府官復提訊當時被拘之吉甯人廿六名仍由律政司主控嶼護司聽審是日到堂證供者乃該園總理西人基里眼副司理人雁申及吉甯工長甲乙吉甯馬夫梟內惟堂訊時各證人皆不允將此廿六人指證誰爲兇手隨由警長懷那里君上堂供證謂當日接到該園督報即當同警差多名前往拘獲各籍工人九十五人惟其中吉甯人廿六名當時被該副司理人所言謂諸人中已認得有十四人在場動手又據甲乙內所稱則謂此廿六人均屬兇手故當時業已將各人之証供註明冊內警長言至此律司即起而向官曰今証人所供證及在警署時所言顯然違犯一千八百九十年第十二條之矢誓律例請重懲之府君據言即判証人五名各罰銀五十元無繳則各改禁兩月苦工至同時被拘之小華人五名則展至初十日定讞

中荷商會防疫之大會議 ○澗水華商總會日前接荷蘭商會來函定期本月十五日午後三句鐘在華商總會會議防疫事宜屆時荷蘭商會派出安達質銀行司理小華銀行司理小公銀行正副司事及律師某君計五人爲商會代表而議之事畧謂既承政府准免禁止交通惟居民因疫而死者不但家具付火且鄰居亦須被阻出入此係定章所有不能與之抗拒然必自爲約束若家有耗鼠儘可捕送中自領値不然亦當打斃而後用汽油焚化丟下港中如有鼠穴亦須塞密云云會議既畢華商總會再傳單邀集本會議員於十六午十點鐘到會議事並備午膳聞是日所議係要設防疫留醫院俾免疫家之家具物件悉數被焚且累及全居及左右鄰當場由吳君河水認捐一萬盾其餘正副總理等均稱贊成大約必有成立之希望也

代理分售土油廣告　○啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭
門牌第二百五十三號開張代理一號捡土油及箭標土油并電油此
種土油不惟油質清潔製造精良并無別質攙雜於其間故能火色光
亮又無烟味蒸蒸之弊與別家製造者迥然不同所謂無徵不信有目
共賞是故暢銷於南洋一帶爲數甚巨蓋物美價廉人皆喜用之之故
焉現再爲擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌第一百七十零六號
天盛號又小坡米朱街門牌十六號便興號兩代售處以便諸商易於
採辦如蒙光顧祈至小號面商或各分售處均表歡迎價當克已此佈
辛亥年五月十二日
天盛棧披露　啓

(HU-KOH-KU)

去風虎骨膏

始創
LU'S SPECIFIC

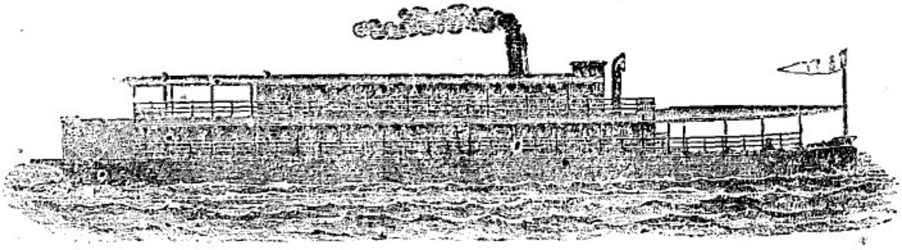
TRADE MARK.
登錄商標
盧詩如監製

茲蒙　四川總督趙大帥介弟山東補用道印爾升由濟南府來書內
云　前得尊製治內療外去風止痛虎骨膏各一罐適家慈患腿疾多
年百藥罔效用是每日早晚服治內之膏兩次臨眠則以療外者偏擦
兩腿不匝月間兩足健而有力晴竟携杖行不數武即生烈喘今竟棄
杖環遊花圃中半句鐘之久仍無倦意食量大增精神煥發　尊製之
虎骨膏於老年人實有再造之功家慈感尊品之神特飭鄙人作書以
表謝忱藉此敬請　祟安
再者治外之膏最能療治凍瘡北
地嚴寒冬令患此者十居八九
貴藥將來必能大行於北省也鄙
人僅以經歷者言之其他之功效
俟他人傳述可也　印爾升再拜
此膏並能治花柳風濕骨痛內痔
下血偏風頭痛四肢酸軟脚氣足
軟飲食不消皮膚各疾等症試觀
近來叻報載患脚氣死者十分之
中已減二分此真虎骨膏之靈乎
然虎骨膏是否有效唯用過者知
之勿須鄙人諄諄爲言之也
盧詩如謹啟

○本坡代售處　老德宮口萬山樓寶號　大小坡孟嘉藥房
大馬路中法藥房　荳樹街口會豐商店
○外埠發行所　檳榔嶼勍街口會豐商店
吡叻怡保即巴羅英國藥房
考授英倫敦華化學執照福建盧詩如監製
大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房盧詩如謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白



啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列　車
鼎　抽水機器　鐵
管　成條或成鐵塊
之　鍋片
鐵釘　螺
絲頭　鐵
軌　鐵尖
漆　油
呂宋索
加叻　錫
頭　巴耙
刀　及各
款機器本
公司出沽
頂上製造
樹乳車等
及關于樹
乳各物件
本公司可
能供枋廊　羅知廠　雪文廠　黃梨廊　油廠所用全副
各器此佈　英一千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應當如何處置及如何超
之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為
人將望自己長壽之故抑有等人雖過一生并無存項可以分給懸
之後人有等在世時時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可
留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助彼以貲財甚富迨至年老
仍存一身而將望他人來助矣若已買有人壽保險此即與男子諸
人最要之事俾得安慰其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀籍五千元償還三百九十
號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月
廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此
之銀籍予特稱謝大東方公司兩為帮助理　所用之字據及因此
予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐余夏娘謹啟

按何君崇錫乃叻坡之經紀人一千九百零九年某月十八號
在大東方公司保壽已繳兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之
婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司欖籍一千元因為留
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于
西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八　拜一已向該公司收楚此
之項予甚願稱謝該公司之代表人番呂士君因為此人所遣領款
字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司
壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司極得快捷及無信之又
機會也凡欲購保壽命之人予極願心為大東方公司介紹指點作

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊應全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基礎里士打
二十二號訪本公司寫字樓詢問便悉

旋一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等
之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者
當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年
在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美[illegible]
君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申凡連（即海墘花園邊）門牌二號
德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百
五十一號田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面
議此佈
西一千九百一十年十二月二十七號[illegible]

三井有限公司謹啓

三品酒發售

啟者本行曾將英國馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式[illegible]請君嘗不解其香美奈近有[illegible]之徒假冒[illegible]式以圖魚目混珠情殊可恨謹於[illegible]

請君欲買本行白頭三品酒者請細認

本[illegible]內[illegible]招牌[illegible]明嚼也公司書[illegible]即圖[illegible]請爲鑒認特此佈告

大[illegible]八年正月一號

明嚼也洋行謹啟

德國鐵櫃發售

竊思人生之道所最要者則惟財產[illegible]必須有以藏[illegible]外此本行鐵櫃所以爲[illegible]行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡[illegible]名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲[illegible]能避火

且其鎖匙甚妙[illegible]能開[illegible]

且櫃身[illegible]用鐵[illegible]以木料

且諸櫃[illegible]均爲[illegible]固[illegible]

有[illegible]之分[illegible]不一[illegible]價

價目約一百元至四百元凡用之者可保其不[illegible]即遇意外大災亦[illegible]是以本行之鐵櫃實爲叻[illegible]故本行每年所沽亦殊不鮮茲[illegible]之鐵櫃[illegible]所[illegible]

玉臨選購爲盼

明嚼也洋行謹啟

法國商上峰軍牌爲龍池酒發售

啟者香港本公司由法國著名酒商上品龍池酒來叻經行其酒[illegible]醇厚且[illegible]之嫌可令人提起精神[illegible]與[illegible]今市上[illegible]爲龍池酒[illegible]佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認[illegible]標頭爲記[illegible]香味方不致[illegible]價甚相宜[illegible]早 移玉臨顧是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嚼也洋行謹啟

烏獴酒發售

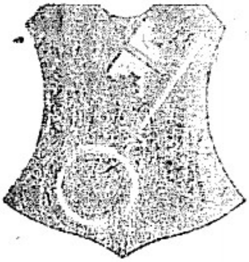
啟者本行向由外國各埠辦美酒來叻發售今已選最著名[illegible]新[illegible]到叻[illegible]之狼[illegible]味[illegible]可[illegible]且[illegible]能[illegible]令人[illegible]生[illegible]上品也[illegible]氣[illegible]所[illegible]以上[illegible]致[illegible]不[illegible]請[illegible]至本行[illegible]可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嚼也洋行謹啟

雲酒發售



啟者茲本行由歐洲新到上等雲酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 請君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錦標[illegible]出[illegible]希[illegible]目[illegible]不分[illegible]本行[illegible]請[illegible]有[illegible]人[illegible]到[illegible]

[illegible]

大英一千九百零八年元月一號

明嚼也洋行

正法國葛蘭池酒

雙狗標爲記

此標葛蘭池酒係由名醫所准酌一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可係此標葛蘭池酒全用著提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在粵省流行以俾眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　居裕際　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架十六元
補心益腎酒 中樽六角大一元二
衛生甘露酒 中樽五角大一元
滋補氣血酒 中樽五角大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶清毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈痔散 小瓶五角
痔科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各欵藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白銀眼鏡 每架二元
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭補子酒 中樽銀五角
脚痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸痔洗痔水 中樽二角半
痔科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小每三角半
兜安獲身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺聖藥 每樽六角
兜安馳名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香 膠大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精甜鱉魚油 大樽元七 中一元

福德紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
醫生自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
癆傷靈效水 每樽五角
癆傷靈效片 每樽元半
神效白濁水 每樽三角半
神效白濁片 每樽四角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元養身玉液 每樽一元二
鉀愛頂花柳掃毒片 大二元五 小一元五
鉀愛頂花柳掃毒膏 每樽一元
瘰癧氏衛腎丸 每樽二元五 每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六
屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

乾陽補玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟儲 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各欵花露水
湯火受傷藥 痔科各症水
風濕各症水 皮膚搽藥梘
各欵極香梘 中西豔容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華洋中醫藥 昔生京丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己以

特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宣香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚剧奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣剧上品
奇香

上各種以香水分發大約小多鋪欵在于
本坡各店均有發售　請君採辦幸勿誤
購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳、歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以選童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神自倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

代售水櫃廣告

啟者特字通知本公司專家代
理出佑 韓爾拿 之水櫃此打
現在最大之樹有園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之柚
挖樹根之費可
減省十巴仙本公司在于吉隆
坡嗎珍械披係託 碍鐵夏巴君爲
朋代兩人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著
名嘲得樽泥（市上呼作紅毛
泥）均發售此泥乃用上等之材
者最能耐久 諸商象如欲採
請到本公司面商價值從廉發

新加波專家代理人慕娘有限公司

宣統三年五月十七日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
基打碼瞥輪船	由歐洲起程	約十八日到	巴智申洋行
淳福建輪船	由呇眼起程	約十八日到	金福和
明蘭輪船	由倫敦起程	約十八日到	巴智申洋行
實輪船	由歐洲起程	約十八日到	巴智申洋行
萬豐發輪船	由網喀起程	約十九日到	萬豐號
豐盛輪船	由汕頭起程	約十九日到	和豐公司
福裕輪船	由呇眼起程	約十九日到	金福和
傳牛輪船	由檳榔嶼起程	約十九日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約十九日到	實得力洋行
海龍輪船	由關丹起程	約十九日到	實得力洋行
薩寶輪船	由丁加奴起程	約十九日到	實得力公司
雙美輪船	由仲光起程	約二十日到	德利源
福美輪船	由呇眼起程	約廿一日到	金福和
福利輪船	由呇眼起程	約廿二日到	金福和
雙安輪船	由汕頭起程	約廿二日到	德利源
流傳連輪船	由歐洲起程	約廿二日到	棉示必洋行
同利輪船	由大年起程	約廿二日到	寶興號
建興隆輪船	由高低起程	約廿四日到	益隆棧

輪船開行

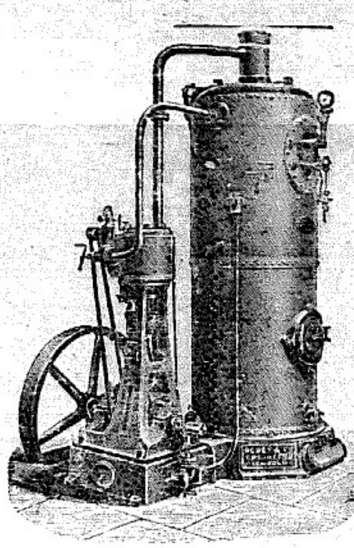
往	船名	日期	時刻	代理
網喀	萬豐發輪船	十八日	上午七點	萬
浮羅呇浹	福耦輪船	十八日	上午九點	興
吉里汶	沙冷亦輪船	十八日	上午九點	興
香港	喜吩士輪船	十八日	午十一點	興
上海			又	又
占卑	勿呂哇輪船	十八日	午十二點	進
蘇坡	福順生輪船	十八日	下午二點	順
蔴六甲			又	又
丁加奴	莫里目乳船	十八日	下午二點	伊
吉蘭丹	大年宋腳	網喀	又	又
呇株巴島	豐遠輪船	十八日	下午三點	和
吉雅	勝嗎輪船	十八日	下午三點	貞
檳榔嶼			又	又
吉寵	堅打輪船	十八日	下午三點	實
大白蠟			又	又
蔴六叮	加申輪船	十八日	下午三點	實
蘇坡			又	又
檳榔嶼	金生輪船	十八日	下午四點	莫
加里吉打			又	又
文島	嗎勝士輪船	十八日	下午四點	福
巨港			又	又
彭亨	永條輪船	十八日	上午九點	開
北千	關丹加嗎挽	丁加奴		又
蔴六甲	壢生輪船	十九日	下午一點	新
壟宜			又	又
善丹	萬發興輪船	十九日	下午二點	振
暹武嘧			又	又
蘇坡	海南輪船	十九日	下午二點	順
蔴六甲			又	又
香港	時望安輪船	十九日	下午二點	協
加勝巴	仰盛輪船	十九日	下午二點	協
井里汶	三寶嚨		又	又
班咩	亞尤知也船	十九日	下午三點	明
亞沙漢	檳榔嶼		又	又
蔴六甲	檳榔輪船	十九日	下午三點	實
英礐	吉嚨		又	又
網喀	勿力輪船	十九日	下午三點	裕
馬辰	萬隆輪船	十九日	下午四點	萬
老卑	高低		又	又

往	船名	日期	時刻	代理
檳榔嶼 仲光 加里吉打	關年勝輪船	十九日	下午四點 又	莫實得洋行 又
香港 廈門 汕頭	雙美輪船	廿一日	下午二點 又	德利源 又
檳榔嶼 仲光	雙安輪船	廿三日	下午二點 又	德利源 又

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月十四日由香
程來叻定於本月十九日拜四即能抵叻上落客貨就
開往歐洲等處

○前途來電云 英國郵船一艘於本月十五日由高
程來叻定於本月二十日拜五即能抵叻上落客由畢
開往香港上海等處

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡吳里茶律又在中嗎有里律設立
寫字樓而在于 怡保 檳城 遠僯 吉隆 網暗 香港
上海 等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁．鋼鐵三合土等項之碼
頭 塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當 家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各
項工程並築米鮫船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦塗農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵鑿 釜頭 錫頭 巴甩刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活嗎士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

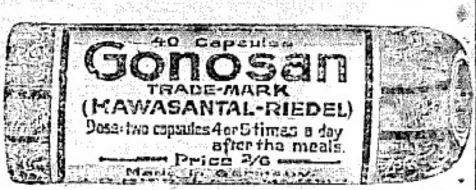
請認此蘸爲記

藥酒發傳
○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生學心傳考知有金雞
鐵樹產自德國醫如松柏之年採其證
兼酟拔神畜衆靈芝酸造而成昔年曾
釋呈送美國英國法國奧國俄醫及天
下諸大邦參計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗與服手豐共三百偏綠純
係稱晉此泄之功淌治男女氣弱宜虧
精神附倦筋背接痛不思飲食胃口呆
滞克貽眼花心營恍惚不成寐斷腎失
謂小便淋遺如飯湯等症長寒參治據
症以及缩科月醉失認或臨凝服痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酯虛而似
大能益精衛敬更能治陽痰聯堅之疾
婦人飲之能溫和于害餐第肥體來無
疾病相侵本局開創輕三十扁臭壓來
不惜貧本盡心製煉藥水藥油藥酒丹
醫丸散覺經試驗而德君醫生保赤存
心無論內外新寄難症請醫診區氣到
回着符者不週索回藥貧檢免聯儀偏
豪退顯新利本藥房選諸自富秘外敬
麗此佈

大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋濁之新出
其藥服即止痛散黏濁久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

本坡卅六日各貨的確行情

錫	出價	九十五元五角
柔佛烏椒	買出	十八元七角半
○實勝越白椒	出價	二十八元二角半
浮羅勝越白椒	買出	二十九元二角半
山口洋	又	二十九元二角半
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	無買出	
○膠內	又	
叻甘蜜	出價	八元八角
麻六甲	買出	八元九角
實勝越	無買出	
四角一號未揀	買出	十四元七角二五
壓一號	又	十四元七角半
爪亞一號	又	十三元二五
○碩莪粉	又	十四元九角
叻一號	買出	三元五角八占
二號	無買出	
下等（冬粉）	又	三元五角八占
實勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	又	
麻芒	買出	三元四角
納閩	又	三元四角二五
○安技坡丁香	又	三元三角七五
○安技坡老花	買出	三十五元
少老花	又	一百零五元
○老梗只	又	一百零五元
每擔八十粒	買出	二十二元二角半
每擔百一粒	又	二十元零二五
在亮	無買出	
○巴東廿文烟	出價	六十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十五元
	又	二十八元
○樹乳 雜軟土蘇一號	無買出	
雜軟又二號	無買出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟第一	又	
實勝越日落洞	買出	八元二角半
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	買出	八元一角二五
○[illegible]		

○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	十元零七五
麻六甲中碩莪粒	買出	九元四角
麻六甲上小碩莪粒	買出	十一元
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十元零八七五
麻六甲幼丕	又	九元零五占
檳城中碩莪粒	買出	八元七角
檳城小碩莪粒	買出	八元六角
來味連羔丕	出價	二十元五角
峇羔丕	又	二十六元二角半
（椰肉峇齋）	無買出	
坤甸	無買出	
加厘	又	九元八角
	又	九元七角半
羅浮	又	九元七角
	又	九元六角半
牛郎雞老（深水地）	買出	九元九角
循仔底（深水地）	又	九元九角半
巴東	無買出	
勿里洞	買出	九元七角
山口洋	無買出	
仙那爾	買出	九元九角半
浮羅株朵（蕃丹鳳舞嶼）	買出	九元四角半
吉蘭丹	買出	九元六角半
什碎	買出	九元六角半
吻葛坡	無買出	
○籐浮羅勝越	買出	十二元七角半
高低吧加煎丹	買出	十八元
高低巴加	又	十六元二角半
武磅	無買出	
泗久荔壠（高底粗籐）	買出	十元
泗久荔壠（巴西粗籐）	無買出	
巴西巴加	買出	十五元五角
巨港白籐	買出	十元
巨港•籐	無買出	
勿耶眼	買出	十四元三角半
勿羅吧加	買出	十四元五角
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	買出	十一元二角半
閩浙馬辰（三稻）	無買出	
惹實敦（寒牙）	又	十二元五角
坤甸（寒牙武老）	無買出	
實勝越粗籐	無買出	
○魚標（長）	無買出	
○標魚（圓）	又	
雞蓖土油		
日標		

叻日行情

振成新花大白米一號		二百二十八元
振成新花大白米二號		二百零七元
萬成八卦印大白米		二百二十八元
青八卦大白米		二百零十元
寶大盛日月		二百零四元
萬成順紅印三星米		二百廿七元
萬成順青印二米星		二百零一元
萬成順紅印雙星米		一百八十一元
乾利青盛車魚		一百七十八元
元興盛雙車		一百七十元
元蓬紅印		一百八十零九元
勝興紅印		一百七十九元
南占		一百七十二元
巾光小較		一百六十元
半港粒		一百二十五元
烟土一箱	出價	一千八百九十元
錫	買出	九十五元六角
柔佛烏椒	出價	十八元二角半
叻甘蜜	買出	八元八角半
叻碩莪粉	又	三元八角
實勝越白椒	出價	三元五角九占
		二十八元

匯票行情

足金每兩
金盾每個
印度盾一百元兌
爪哇盾一百盾兌
酒香港 銀行現銀票一百元銀行貼出
商人三現十日期銀票一百元銀行貼出
酒廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出
商人三現十日期銀票一百元銀行貼出
酒安南 銀行現銀票一百元
商人三現十日期票
酒暹羅 銀行現銀票百銀值
商人三現十日期票
隔小呂宋 銀行現銀票百元值
商人三現十日期票
酒加勝巴 銀行現銀票百元值
商人三現十日期票
酒泗里末 銀行現銀票百元值
商人三現十日期票
三寶壠 銀行現銀票百元值
商人三現十日期票
酒然加錫 銀行現銀票百元值
商人三現十日期票
酒仲光 銀行現銀票百元值
商人三現十日期票
酒加里吉 打銀行現銀票一百值
商人三行現十日期票
[illegible]

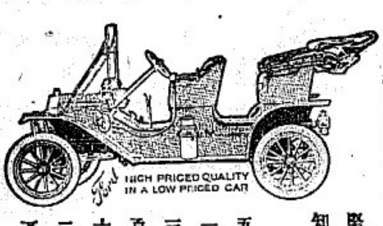
六十四元六角
八元五角八占
一百七十四盾
一百四十二盾
二十一元[illegible]五
廿三元七五
廿二元
廿四元
二十一元七五
二十二元一七五
六十五元八七五
六十七元八七五
一百十五元
一百十七元
一百四十盾零二五
一百四十二盾零二五
一百四十盾零二五
一百四十二盾零二五
一百四十盾
一百四十二盾
一百四十一盾
一百四十二盾
一百七十四盾八七五
一百七十六盾八七五
一百七十四盾八七五
一百七十六盾八七五
[illegible]

宣統三年五月十七日新加坡叻報館刊

工部局告白 ○啟者特字通知本局前自西六月一號起計自來火之價值每一千立方英尺該銀二元半倘若月底結賬者價[illegible]如下 每月所用不過十萬立方英尺之外者減收十巴仙 每月所用若過十萬立方英尺之外者減收廿巴仙 每月所用不過四百[illegible]方英尺之外者最少每月一元并算火表之租此佈
英一千九百一十一年五月三十一號 新嘉坡工部局司理人彼兀剌士示命謹敢[illegible]

摩打車發售

啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及[illegible]堅固經 諸君幸勿失此好機會[illegible]知此車詳細請 玉臨本公司便[illegible]



茲將各式車開列
五位車號筒機器兩燈等全副價一千八百元
三位車此乃遊歷之車每輛一千[illegible]百元
六位車號筒機器三燈等全副價二千三百元車前雙燈價銀五十[illegible]不在其內
英一千九百十一年正月十二號 [illegible]緞申律牙尼里公司士[illegible]